

Bedienungsanleitung

Schalteinsatz Relais 1-kanalig Art.-Nr. 1701SE



ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG

Volmestraße 1 58579 Schalksmühle GERMANY

Telefon: +49 2355 806-0 Telefax: +49 2355 806-204 kundencenter@jung.de

www.jung.de



Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise	. 3
2	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	. 3
3	Bedienung	. 3
4	Informationen für Elektrofachkräfte	. 4
5	Technische Daten	. 7
6	Gewährleistung	. 8



1 Sicherheitshinweise



Montage und Anschluss elektrischer Geräte dürfen nur durch Elektrofachkräfte erfolgen.

Schwere Verletzungen, Brand oder Sachschäden möglich. Anleitung vollständig lesen und beachten.

Gefahr durch elektrischen Schlag. Vor Arbeiten an Gerät oder Last freischalten. Dabei alle Leitungsschutzschalter berücksichtigen, die gefährliche Spannungen an Gerät oder Last liefern.

Diese Anleitung ist Bestandteil des Produktes und muss beim Endkunden verbleiben.

i Weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung auf unserer Internetseite.

2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Schalten von Beleuchtung und Motoren
- Steuern von elektrischen Fußbodenheizungen und elektrothermischen Stellantrieben in Kombination mit einem Raumthermostat-Aufsatz oder KNX RF Taster
- Betrieb mit geeignetem Aufsatz aus den Systemen LB-Management, JUNG HOME, eNet und KNX RF
- Montage in Gerätedose mit Abmessungen nach DIN 49073
- Schalten von Beleuchtung und Motoren
- Steuern von elektrischen Fußbodenheizungen und elektrothermischen Stellantrieben in Kombination mit einem Raumtemperaturregler-Aufsatz
- Betrieb mit geeignetem Aufsatz
- Montage in Gerätedose mit Abmessungen nach DIN 49073

Produkteigenschaften

- Anschluss von Nebenstellen möglich
- Zeitfunktionen einstellbar

3 Bedienung

Diese Anleitung beschreibt die Bedienung mit einem LB-Management Taster 1fach. Die Bedienung mit einem anderen Aufsatz wird in der Anleitung des jeweiligen Aufsatzes beschrieben. Die Bedienung an der Hauptstelle und an der 2-Draht-Nebenstelle ist identisch.

Last schalten

Bedienaufsatz drücken.
 Last schaltet ein oder aus.



Zeitfunktion

Für das automatische Ausschalten der Last können verschiedene Zeiten eingestellt werden. Die Zeitfunktion startet, sobald der Ausgang eingeschaltet wird. Um die Zeitfunktion vorzeitig zu beenden, Ausgang manuell ausschalten.

i Die Zeitfunktion kann nicht durch erneutes Drücken neu gestartet werden.

Diese Anleitung beschreibt die Bedienung mit einem Tastaufsatz. Die Bedienung mit einem anderen Aufsatz wird in der Anleitung des jeweiligen Aufsatzes beschrieben. Die Bedienung an der Hauptstelle und an der 2-Draht-Nebenstelle ist identisch.

Last schalten

Taste drücken.Last schaltet ein oder aus.

Zeitfunktion

Für das automatische Ausschalten der Last können verschiedene Zeiten eingestellt werden. Die Zeitfunktion startet, sobald der Ausgang eingeschaltet wird. Um die Zeitfunktion vorzeitig zu beenden, Ausgang manuell ausschalten.

i Die Zeitfunktion kann nicht durch erneutes Drücken neu gestartet werden.

4 Informationen für Elektrofachkräfte



GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Gerät freischalten. Spannungsführende Teile abdecken.



Gerät anschließen und montieren

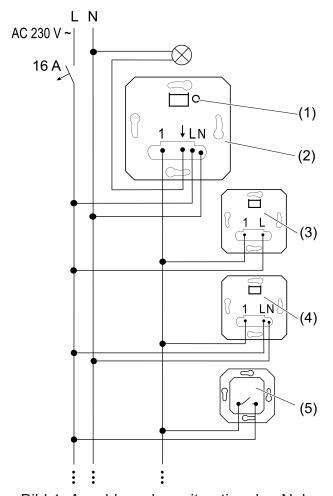


Bild 1: Anschlussplan mit optionalen Nebenstellen

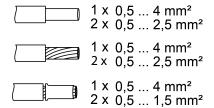


Bild 2: Klemmbarer Leitungsquerschnitt

- Schalteinsatz (2) gemäß Anschlussplan anschließen (siehe Bild 1). Dabei klemmbare Leitungsquerschnitte beachten (siehe Bild 2).
- 2-Draht-Nebenstelle (3), 3-Draht-Nebenstelle (4) und Taster, Schließerkontakt (5) anschließen, optional.
- i Beleuchtete Taster müssen über eine separate N-Klemme verfügen.
- Schalteinsatz in Gerätedose montieren, Anschlussklemmen müssen unten liegen.
- **i** Aufsatz nicht unter Spannung aufstecken oder tauschen, sonst kann es zur Fehlfunktion kommen.
- Rahmen und Aufsatz aufstecken.



- Netzspannung einschalten.
- i Durch kurze Betätigung der Taste TEST (1) kann die Last geschaltet werden.

Zeitfunktion einstellen

- Taste TEST (1) länger als 4 Sekunden drücken.
 LED leuchtet in der Farbe der eingestellten Nachlaufzeit, siehe Tabelle.
- Taste TEST (1) kurz loslassen und danach so oft drücken, bis die LED in der Farbe der gewünschten Zeit leuchtet.

Die eingestellte Zeit wird nach 30 Sekunden automatisch gespeichert oder nach dem Drücken der Taste **TEST** (1) für ca. 4 Sekunden. Wenn die LED erlischt, war der Speichervorgang erfolgreich.

LED-Farbe	Eingestellte Zeit
grün	Funktion aus
weiß	1 Minute
blau	5 Minuten
gelb	30 Minuten
rot	60 Minuten

Gerät als Raumtemperaturregler anschließen und montieren (siehe Bild 3)

Empfohlene Montagehöhe: 1,50 m.

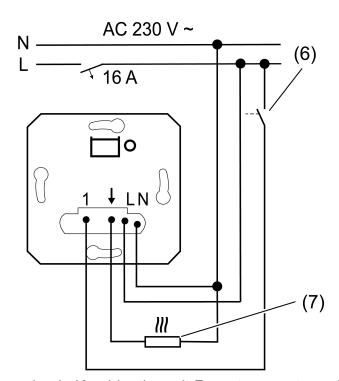


Bild 3: Anschlussplan in Kombination mit Raumtemperaturregler-Aufsatz

(6) Schaltkontakt zum Umschalten in den Kühlbetrieb



- (7) Elektrische Fußbodenheizung (max. 16 A) oder elektrothermische Stellantriebe
- i Liegen 230 V am Nebenstellen-Eingang 1, ist der Kühlbetrieb aktiv.

Gerät als Raumthermostat anschließen und montieren (siehe Bild 4)

Empfohlene Montagehöhe: 1,50 m.

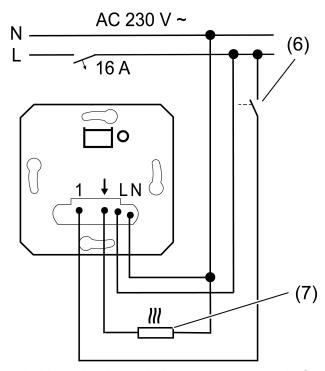


Bild 4: Anschlussplan in Kombination mit Raumthermostat-Aufsatz oder KNX RF Taster

- (6) Schaltkontakt zum Umschalten in den Kühlbetrieb
- (7) Elektrische Fußbodenheizung (max. 16 A) oder elektrothermische Stellantriebe
- i Liegen 230 V am Nebenstellen-Eingang 1, ist der Kühlbetrieb aktiv.

5 Technische Daten

Glühlampen

Nennspannung	AC 230 V ~
Netzfrequenz	50 / 60 Hz
Standbyleistung abhängig vom Aufsatz	ca. 0,1 0,5 W
Schaltstrom bei 35 °C	
Ohmsch	16 A (AC1)
Motoren	6 A
Anschlussleistung	

2300 W



HV-Halogenlampen	2300 W
Elektronische Trafos	1500 W
Induktive Trafos	1000 VA
HV-LED-Lampen	typ. 400 W
Kompaktleuchtstoffl.	typ. 500 W
Leuchtstofflampen unkompensiert	1200 VA
Kapazitive Last	920 VA (115 μF)

Leistungsreduzierung

pro 5 °C Überschreitung von 35 °C
bei Einbau in Holz- oder Trockenbauwand
bei Einbau in Mehrfachkombinationen
-20%
Umgebungstemperatur
-25 ... +45 °C
Lager-/ Transporttemperatur
-20 ... +70 °C

Anzahl Nebenstellen

2-Draht, Taster unbegrenzt
3-Draht, Drehnebenstelle 10

6 Gewährleistung

Die Gewährleistung erfolgt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen über den Fachhandel.

Die Gewährleistung erfolgt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen über den Fachhandel. Bitte übergeben oder senden Sie fehlerhafte Geräte portofrei mit einer Fehlerbeschreibung an den für Sie zuständigen Verkäufer (Fachhandel/Installationsbetrieb/Elektrofachhandel). Diese leiten die Geräte an das Gira Service Center weiter.

ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG

Volmestraße 1 58579 Schalksmühle GERMANY

Telefon: +49 2355 806-0 Telefax: +49 2355 806-204 kundencenter@jung.de

www.jung.de